

1868-11-07 og 1868-11-08

AFSENDER

J. C. Jacobsen

MODTAGER

Carl Jacobsen

FAKTA

Type:
Letter

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Arkivplacering:
Uden FA-nummer, æske F 3,1

Keywords:
Social life

SUMMARY

On the reception of some plants and other goods J. C. Jacobsen has ordered abroad. About Anna Nielsen wedding and other social events.

TRANSSKRIFTION

d 7 Novbr 68.

Kjære Carl!

For ikke at glemme et Forretningsanliggende vil jeg begynde med at bede Dig betale P. Lawsons Factura for de sidst sendte Planter med £ 3, 19 sh., 9 d- Planterne ere ankomne i god Stand.- Jeg kan ogsaa melde at de 2 Par Kandelabre endelig ere komne fra Bruxelles og leverede til D og Vus. Der er kun meget lidt forgyldning paa dem, kun den øverste Rand paa Lysepiberne og Kjæderne, men saa er der til Gjengjeld de smukke, sorte Marmor-Sokkeler. Det mindst heldige i Forskjellen fra mine er Kjæderne, der ikke ere af fine, dreiede Led, men af lige og aflange Led som i en Lænke og de antike Mønter ere forgyldte istedetfor grønne. Vogelius som jeg talte med idag, var dog meget tilfreds med dem.- Da Firmaet i Brüssel meldte at de første vare bleven beskadigede ved Branden i Dunkerque, taltes der ikke om erstatning derfor, men forleden fik jeg med Facturaen over de nye et Brev

hvori der forlangtes 100 francs for hvert Par i Erstatning for den lidte Beskadigelse. Da jeg var i Tvivl om dette Svar var stemmende med Handels-Koutume, skrev jeg til Navet og udbad mig hans Mening. Han har nu svaret at Kravet er berettiget, da der ikke var givet Fabrikanten Ordre til at assurere Varene.- Dette kan Du jo paa ingen Maade bebreide Dig og jeg vilde heller ikke være falden paa at beordre Assurance paa Landtransporten. Men da Grunden til tabet ligger i Bestillingens Form, finder jeg det ikke passende at Modtageren skulle betale det.- Jeg tager det derfor paa mig og lader dem intet vide derom.-

Vi vare da igaar tilstede ved Anna Niensens Bryllup i Kirken og senere til Aften hos dem. Alt gik meget smukt og Anna saae nydelig ud. Bryllupsgjæsterne, cirka 30, bestode foruden os udelukkende af Niensens, hans Kones og Edsbergs Slægtninge. Aftenbordet var meget animeret. Pastor Nielsen udbragte

J. C. JACOBSENS ARKIV

CARISBERGFONDET

Brudeparrets Skaal; jeg udbragte Skaalen for Anna's Fædrenehjem, Nielsens Huus.- Lieutnt Edsberg udbregte en meget smuk Skaal for hendes Forældre. Desuden en mængde andre Skaaler. Efter Bordet, hvorved der var Taffelmusik, blev deer Dandset, hvori din Moder 2-3 Gange fik sig en Svingom. Jeg dandser derimod ikke mere. Under Dandsen forsvandt Brudeparret og lidt efter skiltes man ad.- Din Moder havde faaet den nye Pariserkjole syet til denne Fest af Fru Linds Syjomfrue og under hendes Medvirkning og den var i enhver Henseende smuk og smagfuld. Jeg havde til Borddame Dr Zachariæ's Kone, som er fra Sotland og som var uudtømmelig i at prise Edinburghs' Herlighed. Imorgen skulle vi til Gratulations-Visit hos de unge Folk.- Anna bad mig bringe Dig hendes venlige Hilsen; hun antog at Du nok i Aftes tænkte paa din Barndomsveninde, hvilket jeg ogsaa kunne forsikkre at Du gjorde.-

Idag besøgte jeg, som sagt, Vogelius og Maria, som nu er saa rask, at hun modtager besøg og fuldkommen qvik. Den lille er ogsaa rask.

Søndag Middag 8 Novbr

Vi komme i dette Øjeblik hjem fra Bryllupsvisiten hos de unge Folk. De boe meget nydeligt i Stue-Etagen i samme Huus som Prof Nielsens pa den anden Side af Porten.- Deres Meublement m.m. er ogsaa meget smagfuldt.- De vare Alle meget glade over den livlige hilsen Du havde sendt Anna og hele Familien pr Telegraph, hvilken de modtog igaar Morges tidligt. De bad mig Alle, men Anna i Særdeleshed at takke dig hjerteligt for din Deeltagelse.

Hvad jeg iøvrigt kunne have at tale om, navnlig Bryggeriet, vil jeg opsætte til næste Gang. Din Moder faaer heller ikke Tid til at skrive idag. Med Hilsen fra os begge
Din Jacobsen

7/68
11
C.H.
T. Næst 68.
Kjære Carl!
Lar ikke at glemme at Samfundets aalegning
mit jeg begynde med at bede dig betale J.
Lawsons factura for de færdige plantur
med Lit 3. 19. 9^o. - Plantur er en
saadan i god stand. - Jeg har ogsaa meldt
at de 2 for Landarbejde endelig er kommen
for Bruxelles og kommer til D og U.
Der er kun meget lidt forgyldning paa dem,
kun den anden end paa Lyfaybarer og
Tjænderne, men for at de til Gjengæld de
smukke, gamle Maarer - Pakker. Det er
selvfølgelig: Tankerne for mine er Tjænderne,
der ikke er af fine, brune Lod, men af
lige og aflange Lod som i en Lade og de
andre Mærker er forgyldte isærlig grove.
Vogelene, som jeg talte med dig, var dog
meget tilfældigt med dem. - De kommer
i Brænde meldt at de først naar til
høvedet med træerne i Dunkerque, heller
der ikke er forstærket træer, men forstærket
få jeg med facturaen om de unge et løb

Juani des forlaupet 100 francs for Juani
Jas: forbehold for den liden bekræftigelse
da jeg var i Casim am Nth Erans nær
Stammende med Jaudels - Sanctus, som
jeg har været og indbragt mig Jans Mening.
Jas Jas min forand at Erans er bekræftet,
da du ikke var gjort Sabatantens Ordre
til at afvandre Marrou. - Dette kan du
jo gøre mig Maed bekræftelse af og jeg
milde Jaller ikke naar falden gør at bekræfte
Aftvandre på Landtænd posten. Men
da Grundet til Cabot ligges i Castellienens
Larm, findes jeg det ikke gæstende at Madlagens
Skulle betale det. - Jeg tager det drages på
mig og ladet den Kulat med drages. -

Hi naar da igaar tilstede med Anna Nielsen
berylling og ^{indkom} Jans til Aften for den. All
gik meget smukt og Anna var indlyst.
berylling's gæsterne, i over 30, bestod foruden
at indbragte af Nielsen, Jans Dants og
Esborgs Højtening. Aftenen var
meget anseende. Jans Nielsen indkom

Landbygningens Kval; jeg indbragte Kvalen
for Annas Saksaffær, Nielsens Jern. —
Læstet Ederberg indbragte en meget fin
Kval for Jendts Saksaffær. Det ender nu med
andre Kvaler. Ofte ledest, Jern og
Caffelmejeri, eller der dandst, Jern og
2-3 Gaenge sit sig en Ting om. Jeg dandst
dermed alle mine. Andre dandst
Landbygning og lidt efter Jillet man ad. —
Den Mads Jendts faer den nye Jern -
Jern sig til den Saks af den Leds Gjæng
og andre Jendts Madsind og den var
nysgjær Jendts Jern og Jernfuld. Jeg
Jendts til Landdame Dr. Zacharias Saks,
Jern og for Kval og Jern var indhængelig
i at gøre Ederbergs Jernfuld. Jern og
Jillet til Jernfuld - Jillet for de
nye Saks. — Anna had mig bringe den
Jendts manlige Jern; Jern at den var
i alle de andre Jern Landdame minde, Jillet
jeg og den Leds Jernfuld at den Jendts. —
Hog bringe jeg, Jern Saks, Vagn og Maria,
Jern og for den var, at Jern Saks og
Jillet Jern og Jern. Den Leds og Jern var.

Parby luttz 8 Naub
H. Gamm. Mr. Giebler jens fru
Lengsteds nistelen for de unge Lolk. de
har meget yndelig. Om Gamm. saum
jens fru prof Nittsen ysa den anden Pide
af Franker. - I den Maaned med en. 20
og for meget smagfuldt. - De naar alle
meget glad naar den Lenge Gidten de
Lunde samt Anna og John Lunde for Ede.
gode, jentens de mesten igaae Thangt tidligt.
De hade mig alle, naar Anna. Pindes,
at lalle den Gadeligt for den Dattogelst.

Jad mig iommit Lunde for at lalle en,
naar den Lenge med mig og fette til
med Gamm. den Maden saum Lalle.
de End til at saum idag. Med
Gidten for at Lenge. - De
Jacobten